



Pubblicazione delle domande di protezione in Svizzera delle registrazioni internazionali di denominazioni d'origine e di indicazioni geografiche secondo il sistema di Lisbona

L'Istituto Federale della Proprietà Intellettuale,

viste

le disposizioni dell'Atto di Ginevra dell'Accordo di Lisbona sulle denominazioni d'origine e le indicazioni geografiche¹ e del suo regolamento d'esecuzione²,

visti gli articoli 50c segg. della legge federale del 28 agosto 1992 sulla protezione dei marchi e delle indicazioni di provenienza (LPM)³ e l'articolo 52r dell'ordinanza del 23 dicembre 1992 sulla protezione dei marchi e delle indicazioni di provenienza (OPM)⁴ in combinato disposto con l'articolo 60b OPM,

viste le Direttive dell'Istituto del 1° dicembre 2021 in materia di registrazione di DOP e IGP per i prodotti non agricoli e di registrazione internazionale delle indicazioni geografiche (cfr. parte 7, n. 3.2.2.1.3, nota 25)⁵,

pubblica le seguenti denominazioni d'origine (di seguito AO) e indicazioni geografiche (di seguito IG) notificate dall'Organizzazione mondiale della proprietà intellettuale (OMPI) nelle date del 3, 8, 9, 10 e 11 ottobre 2024, 1 e 15 novembre 2024, 6 dicembre 2024:

N° di registrazione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1397 (AO)	ГЖЕЛЬ	Produits en céramique décoratifs et d'usage courant (en porcelaine, majolique, argile réfractaire, poterie): articles utilitaires, décoratifs et artistiques souvenirs et cadeaux; articles	Federazione Russa	Общество с ограниченной ответственностью «Гжель – художественные мастерские» Transliteration: Obshchestvo s ogranichennoy otvetstvennostyu «Gzhel – khudozhestvennye masterskie».

¹ RS 0.232.111.14

² Regolamento d'esecuzione comune all'Accordo di Lisbona sulla protezione delle denominazioni d'origine e sulla loro registrazione internazionale e all'atto di Ginevra dell'Accordo di Lisbona sulle denominazioni d'origine e le indicazioni geografiche, RS 0.232.111.141

³ RS 232.11

⁴ RS 232.111

⁵ Disponibili all'indirizzo www.ige.ch/it/servizi/servizi-online/download-indicazioni-di-provenienza.

N° di registrazione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
		de décoration d'intérieur; petites sculptures, objets religieux		
1398 (AO)	Queso Tetilla / Queixo Tetilla	Fromage	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges.
24 (AO)	SLOVENSKÝ OŠTIEPOK	Fromage gras à pâte dure	Slovacchia	Mliekárenský priemysel, odborové, riaditeľstvo Bratislava, Mostová 8.
45 (AO)	TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti	Vins	Slovacchia	TOKAJ REGNUM, občianske združenie, 076 82 Malá Trňa 202.
46 (AO)	TRENČIANSKÁ BOROVÍČKA «JUNIPERIERS»-TRENČIN DISTILLERY	Spiritueux	Slovacchia	Slovlik, kvasný a konzervárenský priemysel, národný podnik, Trenčín.
61 (AO)	PISTYAN SCHLAMM / PIEŠŤANSKÉ BAHNO / LA BOUE DE PIEŠŤANY / PIEŠŤANY MUD	Boue	Slovacchia	Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s., Winterova 29, 921 29 Piešťany, Slovakia.
834 (AO)	KARPATSKÁ PERLA	Vin, vin de raisin naturel, vin de raisin mousseux blanc et rouge	Slovacchia	Ing. Ladislav Šebo, Modranská 151, 902 01 Vinosady (Slovakie).
947 (AO)	Levický zlatý ónyx	Pierre décorative	Slovacchia	LEVITRADE, s.r.o. Le titulaire du droit d'user de l'appellation d'origine est aussi le producteur. Il s'occupe de la production du produit mentionné lui-même. (Un déposant peut également être un particulier, à condition qu'au moment du dépôt de la demande il soit la seule personne qui produise, transforme et élabore le produit sur un territoire déterminé – Loi no. 469/2003 du Rec.).

N° di registrazione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1061 (AO)	Slovenský opál	Pierres précieuses	Slovacchia	Opálové bane Libanka, s. r. o. Le titulaire du droit d'user de l'appellation d'origine est aussi le producteur. Il s'occupe de la production du produit mentionné lui-même. (Un déposant peut également être un particulier, à condition qu'au moment du dépôt de la demande il soit la seule personne qui produise, transforme et élabore le produit sur un territoire déterminé – Loi no. 469/2003 du Rec.).
846 (AO)	Црногорски крстач	Vin	Montenegro	Holding kompanija Agrokombinat «13. Juli» A.D., «Plantaže», Društvo za proizvodnju poljoprivrednih proizvoda, promet i ugostiteljstvo, Put Radomira Ivanovića 2, 81000 Podgorica.
847 (AO)	Црногорски вранац	Vin	Montenegro	Holding kompanija Agrokombinat «13. Juli» A.D., «Plantaže», Društvo za proizvodnju poljoprivrednih proizvoda, promet i ugostiteljstvo, Put Radomira Ivanovića 2, 81000 Podgorica.
882 (AO)	ROMĂNEȘTI	Vins rouges	Repubblica di Moldova	ROMĂNEȘTI, société anonyme, MD-3728, Românești, Strășeni (Moldova)
1399 (IG)	Gështenja e Malësisë së Madhe	Châtaigne	Albania	Shoqëria e Bashkëpunimit Bujqësor (SHBB) «Reçi Prodhimtar-Malësi e Madhe».
1400 (IG)	អំបិលកំពតកែប / Kampot-Kep Salt	Sel	Cambogia	Association des producteurs de sel de Kampot-Kep portant une indication géographique (AGIKSP).

N° di registrazione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1401 (AO)	Bolgheri Sassicaia	Vin	Unione Europea	Tout producteur respectant le cahier des charges du produit. Consorzio per la Tutela dei Vini Bolgheri e Bolgheri Sassicaia AOP au nom desdits producteurs.
1402 (AO)	Žatecký chmel	Houblon	Unione Europea	Le groupement de producteurs «Svaz pěstitelů chmele České republiky» Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges du produit.
1403 (IG)	Choucroute d'Alsace	Légume fermenté	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'indication géographique en cause.
1328 (AO)	Ελιά Καλαμάτας / Elia Kalamatas	Olives	Unione Europea	Tout producteur/toute organisation respectant le cahier des charges du produit. La coopérative agricole UNION DE MESSÉNIE.
1405 (AO)	Χαλλούμι / Halloumi / Hellim	Fromages	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges du produit.

Maggiori informazioni

Ulteriori dettagli riguardanti queste indicazioni geografiche (AO e IG) possono essere ottenuti consultando la banca dati «Lisbon Express»⁶ dell'OMPI.

Opposizione

In conformità con l'articolo 50e capoverso 3 LPM, terzi o i Cantoni (cfr. art. 52r cpv. 1 LPM) i cui diritti o interessi sono lesi da una delle registrazioni internazionali summenzionate possono presentare all'Istituto, entro tre mesi dalla presente pubblicazione, una domanda scritta di rifiuto degli effetti della protezione in Svizzera di questa registrazione internazionale («opposizione») per i motivi menzionati all'articolo 50e capoverso 1 lett. a–c LPM. Il termine di opposizione decorre dal primo giorno del mese successivo a questa pubblicazione (art. 52r cpv. 2 OPM). L'atto di opposizione deve soddisfare i requisiti formali di cui all'art. 20 OPM (cfr. art. 52r cpv. 3 OPM) e comprendere in particolare una breve motivazione (art. 20 lett. e OPM). Quest'ultimo può essere inviato all'Istituto per posta o per e-mail (origin.admin@ekomm.ipi.ch).

⁶ Disponibile all'indirizzo www.wipo.int/ipdl-lisbon/struct-search.

Rimedi giuridici

Questa pubblicazione non è soggetta a ricorso.

27 gennaio 2025

Istituto Federale della Proprietà Intellettuale:
Divisione Marchi & Designs

